TRI-SEMANAL No. 2610 São Paulo, 1 de Agosto de 1947

NOTICIAS DO BRASIL

Redação e Administração - Rua Caramurú, 63 - Caixa, 3730

伯剌西爾時報

發行所 伯剌西爾時報社
聖市カラムル街六三
郵函三七三〇
社長 黑石清作
購讀料 一ヶ年 二百四十クルゼイロ
半ヶ年 百二十クルゼイロス

內閣危機招來の因 英・政經兩面困窮ドン底

小康得たり 稍相首ア語る淋し

【ロンドン電】アットレー內閣不信任の聲は英國の政治經濟困窮を立證するものとして注目されてゐる、英國の再建工作が急速に行はれぬ限り國民の生活狀態は惡化の一途辿るのみである

英國大多數の政治家經濟學者及勞働、自由、保守各黨員も急速に好轉するなど目下の處望まれないと觀測してゐる、工業力再興のため打開し得たとアットレー首相が黨大會で發表した、軍事費とそれに伴ふ弗の消費を縮少するため英國は一九四八年二月より獨乙進駐英軍の大部分を引揚げる筈である、英國には聯立內閣は有り得ないから勞働黨內閣が繼續されるものであると英首相が言明した

米國內に在る兵數

『三萬八千名』

【ワシントン電】米國議會軍事委員會の發表した處によると現在即時行動を開始出來る米國兵力は十一万三千名であると、米國義務兵役制度を强調する右委員會報告書には昨年通過一万五千名で編成される佛國を歐洲各地に駐屯してゐるので現在米國內に在る兵數は三万八千名であると記述されてゐる

『國家指導の價値なし』

アットレー首相 非難の的

【ロンドン電】英本國の經濟狀勢に國民の不滿が增大し政治危機到來が叫ばれてゐる折柄英內閣は二十九日アットレー首相司會の下に閣議を行つたが恐らく三十日英首相は與黨から英國經濟再建政策は無力であり、且つ誤つた方針で指導されてゐるとの非難を受けるものと見られる、未だ二年の就任期間ある勞働黨內閣は總選擧を行ひ內閣の信任を國民に問ふものとも傳へられてゐる、政治危機が豫想され有價證券市場は大混亂を呈し價格は開戰當初の如く大暴落を見せてゐる、現政府非難の矢は殆んどアットレー首相に集中され彼は危機の氣相を國民に傳へず國家を指導する事を知らない政治家だと酷評を浴びてゐる、勞働黨機關紙「デーリー・ヘラルド」は社說に於て危機は社會黨の政見を放棄しても保守黨が計畫なき經濟的法則を採用しても解決されるものではない、

畏くも天皇陛下 東北地方行幸仰出さる

水害地親しく御視察

【東京ラヂオ】畏くも天皇陛下に於かせられては近く東北地方行幸を仰出され、過般の大水害地を御視察遊ばされる御豫定と洩れ承はるが平野、水谷兩相他四相も隨行申上る由

對日講和準備會議

一時延期となる

英聯邦準備間に合はぬ

【東京ラヂオ】對日講和準備會議は來る本月十九日ワシントンで開催の豫定であつたが、英領聯邦諸國の準備間に合はぬ爲延期に決定した、期日は何れ關係諸國の都合問合せの上取極める事となつた

片山首相 濠外相と懇談

【東京ラヂオ】片山首相は卅一日午前十時より官邸に濠洲外相エバット氏と會見民間貿易再開對日講和問題等に關するゴウ洲の獻身的努力と好意に對し懇ろなる感謝の意を表明した祥種々會談する處あつた

對日講和成立 來年の初め頃か

エバット濠外相 日本で語る

【東京電】目下訪日中のゴウ洲外相ハーバート・エバット氏は來年の初め頃對日講和條約が調印されるであらうと新聞界に言明した、對日講和に當り四大國が討議を制限する如何なる提議にもゴウ洲政府は反對する旨を發表、米國の提唱せる對日講和準備會議開催以前にロシア側の提議した四國會議に賛成する意向を仄した

上海で騷動

一万の巡査罷業

【上海急電】上海市は一万二千の巡査の罷業に依り全く無警備都市と化したこの罷業に先立ち巡査隊と警備兵との間に大爭鬪が展開され死者九名と數十名の負傷者を出した

日・濠通商再開を檢討

東京着のエ外相語る

【東京電】オーストラリア外相エヴアット氏は二十六日東京へ到着、出迎への記者團に對し日濠兩國間の通商再開を檢討する事と英國領聯邦會議がカンベラで本月二十六日より開催されるので本月十九日に開催豫定の對日講和準備ワシントン會議を提唱した米國提案には贊同出來ないと語つた

ソ聯遂に否認權使用

バルカン問題お流れ

米ソ關係 最惡化の種播く

【レーキサクセス電】南西ヨーロッパの平和を保障する爲米國は國聯內にバルカン委員會新設の提案行つたがソ聯は否認權使用して之を拒絕した

米の提案は安全保障理事會參加の十一ケ國の中九ケ國に依つて支持されてゐるポーランドはソ聯と同樣態度を執つてゐる、このソ聯の態度に依ト理事會は暗礁に乗上げた形であり、結果として米英及ギリシヤの報復手段は必然と見られてゐる米國代表バーシエル・クロスビーは先ソ聯の否認權使用は期せずして最惡狀態を招來し、各國代表は本國との打合せの必要上理事會議中止の止むなきに至つた、ソ聯代表は自國の立場を說明しようとしたが、突然の議事中止によりその目的を果さなかつた、このソ聯の態度は先に英國が「若し國聯でバルカンの平和を保障し得る機關か構成不可能ならば宜しく國聯規約書類を破つて引揚げる可きだ」との警告に對するグロミコ代表の返答であらうと見られてゐる、グロミコ代表は投票中少なからぬ興奮態度で居り意々その結果が發表されるや高く右の手を擧げて否認が表示した、國聯で四週間の日數を費し口角泡飛して討論したバルカン問題もこのグロミコの一動作に依り全く無爲に終つた譯である、然し乍らソ聯の否認に依り國聯が今後バルカン問題を放棄するものと見るのは早計である

否認された問題

このソ聯に依つて否認された問題と云ふのはギリシヤ、アルバニヤ、ユーゴスラビヤ及ブルガリヤの四ケ國に對し次の如く要求されたものである、即ち

一、各國間に於ける友好關係を可及的速かに回復し國交を平常化する

二、犧牲的相互協力する

三、各國內に設けられてゐる避難民收容所を國際化する

四、バルカン諸政府は和解工策の爲にする調査行動執る委員達に積極的誠實に協力する

【レーキサクセス電】ソ聯の拒否に依り國聯安全保障理事會では恒久的にバルカン問題審査委員會を新設した

鮮血奔る バレスチーナ

近く激戰の兆

【エルサレム急電】「イルゲン」ユダヤ・テロ團の主要人物メイアー・ネーカージヤコブ・ウエイス及びアヴシヤロン・ハビブの三人は廿九日英軍に依つて死刑に處せられる事に決定したが、これを聞いたユダヤ人達は異常なショック起し、「バレスチーナ市街は英人の血潮で塗り盡されるであらう」と脅迫的宣言行つた右に關し英軍側では萬一の不祥事に備へて各兵營に對し出動待機命令を發し、市內の各重要地點に警備兵力を增加し、今回の処刑に對する「イルゲン・ズワイ・レウミ」の激しい報復手段は必至と見られ、バレスチーナ一帶殺氣が漲つてゐる

不法和蘭軍 インドネシアを不意打

ネルー印度首席 國聯へ出訴

【レーキ・サクセス電】印度臨時政府總理パンヂット・ネルー氏はイ蘭兩國事件の干涉要請文を國際聯合に提出したが、干涉要請文書には次の如く明記してゐる

「インドネシア共和國諸代表はオランダ官憲とバタビヤにて協議中蘭軍は何等豫告なくインドネシア國攻擊を開始したものである、印度政府の見解としてはインドネシア國の狀勢は世界の平和並に安全維持を脅威するものなりと認める、斯かる理由に基き印度政府は國聯安全保障理事會が聯合國宣言書の條文に從ひ必要なる措置を講じ同事件解決に盡力あらん事を望む」

西歐マ案に對抗

ソ・東歐へクレヂット

アルバニヤへ農具軍用資材供給

【倫敦電】ソ聯タス通信報道によればソ聯はアルバニヤに對し小クレヂットを與へたこれによりアルバニヤは農具と軍用資材の供給受ける筈、これはモスコーに於てホックスダ、アルバニヤ首相とスターリンモロトフ三氏會談の結果に於て協定見たものであるとタス通信は次の如く云つてゐる、ソ聯アルバニヤ間經濟文化關係の問題は兩國友好協力の精神により討議されたものだ、ホックスダ首相は金曜日にチラナへ赴く豫定である、本協定は東歐諸洲とソ聯との間に最近に於て初めてなされた協定であつて西歐に於けるマーシヤル計畫の節奏と平衡するためのものなりと觀測者達は云つてゐる

新校舍 增築予算（六、七十億圓）

【東京電】六、三、三制による學校制度が實施の運びに至つたが校舍が不足してゐるので之が資材の費用として六七十億圓の豫算が要求されてゐる

對日通商再開 弗建に支那反對

【東京電】國民政治審議會外交委員會分會に於て外務大藏兩省代表者は費貨による日本の通商再開を主張する米國提案は支那に至つて不利であると發表した、同委員會分會は對日講和條約が調印されぬ間は日支兩國間の自由通商に反對する決議を採擇した、右決議は現在の交換制度繼續を要請してゐる

『インカ國帝と日本人』（44）

福中又次著

オ、主よ。太陽を生ませ給ひ、日と夜とあれと宣せ給ひ、之をあげ、之を輝かし給ひて、造り給ひて在ら給ひて人々に光りを與へ給ふ主よ、氏顧ひをゆるさせ給へ。オ、主よ。

インカの都に堂々たる太陽寺院のあつた事や、太陽にかしづく「太陽の處女」のあつた事は既に記した如くである。この太陽の處女は地上に於ける神聖なる唯一つで、彼女等は清淨と貞潔とが要求され且其表象でもあつた。然れば太陽の處女が其誓ひを破つたら彼女は生ながら地下に埋められたのみならず、其出身地の部落全體が敲き刑に処せられたとの傳說もこつてゐる程である。

インカの年中行事中、毎年六月のインチイ・ライミ（Inti Raymi）と十二月のカパック・ライミ（Ccapac Raymi）國家的二大祭典であるが、中にもインチイ・ライミは太陽を祭る最も盛大な儀式である。

毎年六月冬至（南米では六月は冬である）に行はれる此フイエスタ（祭事）は彼等の守護神である彼等の父と見る太陽を祭る最大壯嚴な祭りである。此日インカ人はクスコとウイルカヌタの間に在る山々の頂きで、ヤマやコカや玉蜀黍を燒いて若き太陽が現はれ來るを迎へるのである。さうして太陽がいつも若くて力强き恩惠をインカに與ふるを願ふのである、されば太陽が遙か彼方の空に昇るのを相圖にして彼等はさゝげものに火を點け、其焰の中に犧牲の家畜を屠つて投げ込む。供への煙りが愈濃くなるにつれて太陽は次第にのぼり來ると、彼等はそれを敬虔な心持で見守つてゐる。太陽が愈のぼつて來たとなると、彼等はマイス（玉蜀黍）で造つたチーチヤ（酒）を飲つて崇拜熱をたかめる。さうして彼等は燃えさかる供物の周圍を徐ろに練り歩き、燒け焦げた犧牲の屍から毛をむしりながら單調な節で、オ、創造者よ、太陽よ、霜よ、永へに若くあれ人々を增し殖して久遠に平和ならしめよと唄ふ。勿論彼等は太陽に對して地に伏して拜をなすはいふ迄もない。かゝる祭事は三日間つゞくのである。

十二月のカパック・ライミは之に亞ぐ大切な祭りで代々のインカ帝王を祀る日である。此日も生きた家畜の犧牲を供へるが六月祭の如く三日間もつゞけぬ。併し此祭の力が却つて宗教味の强い祭りでいとも嚴制にいと靜かに行はれる意義あるフイエスタである。

以上の二大祭典の外に毎年五月のアイモ・ライミ（Aimo Raymi）と九月のコーヤ・ライミ（Coya Raymi）を加へてインカの國家的四祭典とする。五月のアイモライミは國民の常寞たるマイス（玉蜀黍）の收穫を祝福し、其出來榮を神に感謝する祭で、全國民から集めた共有物としてのマイスの山を繞つて踊り狂ひ、笛をふき、唄をうたつて豐作をことほぐのである。九月のコーヤライミは特にヤマを供へるのが習慣となつてゐる。考古學者はよくゆ米ユカタン族と兩米インカ族とを比較するが、ユカタンには犧牲の行事が相當に多い。彼等が月日星辰を祭る際に處女の犧牲を供へる例が多々ある。其盛んな人身御供は史書にも散見し、著者が曾つて同地方漫遊の砌實地調査しても讀んで見ても全くユカタンとは大差がある。多くの考古學者は在來ユカタンを以てインカよりか優秀性が有りと說明してゐるけれど、此點から見てもインカは前者より劣性のものとなし得ない。其外インカ研究の未だ發達してゐない頃の文獻のみを頼みにした考證については全く納得しかねるものがある。況んや實地に踏査して見ないで唯文獻のみに依るは頗る危險であつて、殊にインカの知く調べるほど色々のものが現はれたり、新に未發見物が出土する事續々なるものについては、是非とも實際的調査が必要でもあり、又それが研究の基礎をなすものである事を痛切に感ずるのである。

インカ族には國家的祭典の外に昔より私的儀典として誕生日等を祝ふ一種の風習があつたか。ルッ、チ（小兒の滿一年を祝ふ離乳祭）も其一例である。また葬式の場合にも當然定まつた習慣があつた。即ち人が死ぬとお通夜にはチーチヤ酒をくみ、コカの葉を噛みつゝ葬式の歌謠と舞踊とで夜をあかしたのである。

インカ帝王の永眠した場合には國家の大喪であつて國中あげて一齊に一ヶ月服喪する。其葬儀に臨んでは悲しみの音樂を吹奏し、挽歌を奉命葬者が聲を合せて合唱し、墓へつくまで長い行列をなして送つたのである。

鐵鎖に切れた蘭の醜態

インドネシヤに黎明！

大東亞遂に解放へ

【シンガポール電】マレイ半島共產黨及「トレイド・ユニオン」を含む十九團體代表はインドネシア救援委員會を設立した、右委員會は既に蘭軍と闘ふ義勇兵を募集した他インドネシヤ軍に食糧と軍用品を送る事となつた

尙同委員會は今回の交戰原因がオランダによるインドネシヤ共和國主權侵害にある事實に鑑み英首相米國務長官及國聯總書記長に對しオランダの軍事行動に干涉を要請した、パリーに本部を置く國際勞働組合聯盟はオランダの武力行使を非難し即時戰鬪中止を要求した

【レーキ・サクセス電】廿八日の國聯經濟社會審議會に於て印度代表はインドネシヤ獨立のスターリンモロトフ首相とスターリンモロトフ三氏會談の結果に於て協定見たものであるとタス通信は次の如く云つてゐる、ソ聯アルバニヤ間經濟文化關係の問題は兩國友好協力の精神により討議されたものだ、ホックスダ首相は金曜日にチラナへ赴く豫定である

【ニューヨーク電】印度政府はインドネシア問題を國聯へ提出する事に決定、去る廿九日公式電報を國聯の安全保障理事會へ發し國聯の調停に出る樣要請した

【ロンドン電】英國外相アーネスト・ベビン氏は去る二十九日談話の形式を以て「英にせよ、佛にせよ、又は其の他の所謂大國中の何れの國にしてもインドネシア問題を國聯に持出す事は出來ないであらう」と發表した

＝インドネシヤ軍發表＝

【バタビヤ電】インドネシア軍の公表に依れば戰況は次の通りである

「我空軍は二十九日からセマランの爆撃を開始した、更にセマランの南西四十キロのチジヤンウ及びサラチガの兩市に爆彈投下し多數のパンフレットも撒布した、オランダ軍機二台は我飛行隊と交戰したが我機は何等の損害受けず全部無事歸還した、尙地上部隊はチジヤンウ市向け急進してゐるが先鋒隊は既にバタビヤの西方僅か二十五粁の地點に到達した、一方スラバヤ南西のカンダガンも我軍の占領する處となり、ジヤバ島西端のマコンゲとラボエハンの兩市はオランダ軍の砲撃を受けた」

圖面方バヤジ

十四、五歲の少年二、三名入用

右至急入用に付希望者は左記へ御來談ありたし

伯剌西爾時報社

NOTICIAS DO BRASIL
Rua Caramurú, 63
São Paulo

將來有望の伯國硝子工業
外國競爭者の爲大脅威
最大强敵　ベルギーの同業者

伯國工業の將來に甚だ有望視されてゐたブラジル硝子工業が現在外國の競爭者のため著しく脅威受けるに至つたので、最近工業聯盟の會合に於て同問題が討議され、强力なるベルギー硝子企業家同盟は伯國硝子工業を全滅させる行動を行つてゐると發表し、聯邦政府に同問題の報告書を送致した

右に付いて工業聯盟總裁アミンタス・デ・ファロ・ソブラル氏は次の樣に語つた

「伯國硝子工業は戰時中急激に大進歩を遂げた、その困難な戰時中機械を輸入し各工場が生產を開始した、現在ユテロイとサントス及サンパウロに大工場があり資本は二億餘圓內生產高は六百万米平方の硝子を產出し伯國消費高は二百万米平方であるから四百万米平方の輸出出來る譯で、現在のストックは百万米四方である、伯國は最新の原料を得た上に最近米國へ專門家を派遣し最も完全な製作方法を研究させた、戰時中ブラウルは諸外國の註文に應じアルゼンチン、南アフリカ東洋諸國、ビルマ、濠洲までも輸出する程目醒しき進出振りであつた、處が好事魔多しで此處に强大な敵が現れた、それはベルギーである、彼等工業家は漸次强大化して行く伯國硝子工業を撲滅し、競爭相手のない世界消費市場確保を目論んで「ダンピング」を行ばんと策動してゐる、一九四六年五月から今年七月迄にサントス港から伯國へ輸入されたベルギー硝子は五、三四九〇四〇キロで、約百四十万米平方で伯國消費高の三分の二に該當する、其他ベルギーはオランダ、アフリカ諸國及南米諸國にもどし〳〵輸出を始めたが、これは固より先づブラジルの進出市場を破壞せんとしたベルギー、トラストの意向であつて、後に市場を獨占せんとしたものである、ベルギー人が斯かる態度に出た理由は伯國製品が優等の强敵である事を非常に虞れた上に彼等トラストは現在と將來に於て如何なる競爭者をも打倒出來る工業財政的勢力を有する强大な存在だと考へたからである、尙ベルギー政府は硝子工業に絕大の援助をしてゐる事だ、加ふるにベルギーは當達灰が不足しベルギーから比較すれば非常に高價である、さうして利益がある上にベルギー製品は目方を輕く作る技術を有し、輸入稅が伯國品よりも二五％安い兎に角ベルギー硝子工業家は伯國品を全市場から驅逐するため、全力を傾倒してゐる、最近伯國市場を視察したベルギー・トラストの指導者連は伯國硝子工業を絕滅したい慾望をあり〳〵と示してゐた

斯ふした脅威下にある伯國硝子工業に對し政府の保護が急速實現する事を要望されてゐる

中南米通信

◇

メキシコ政府にコアウイラ州政府の報告書を提出した同州知事は突如自殺を遂げた、死因はコ州政府の成績不振に失望したものであると

◇

世界組合聯盟副總裁メキシコ人ウイセンテ・ロンバルド・トレダノ氏は同聯盟は今迄存在した總てのものの中最も强力であつて大衆的勢力あり、世界全國の民主的原理尊敬を保證し、世界平和を防護出來るものであると語り、若し反動勢力が急速に進行すれば、予想出來ぬ結果を招來する第三次世界大戰勃發は必定である

◇

民衆に暗殺された前ボリビア大統領死去一週年記念に當り、前大統領派の黨員は同國首府ラ・パス寺院にてミッサ祭行、その他の催しを命じたが廢止された、舊政體に贊同するそれら黨員の示威運動に對しラ・パス市民は猛烈な反感を表示し數十名がラ・パス寺院を包圍し院內の參達に私刑を加へんとする行動に出たので官憲は即時鎭壓したが、全國に亘つて前大統領黨員に對する反感が頗る大きく不穩の形勢が强つてゐる、前大統領黨員の如何なる行動も鎭壓すべく國民が決意してゐるので重大事件の惹起を虞れ政府は攻圍狀態令の發令を考慮中であると

◇

ベネゾエラ國アラゲワ州マラカイー兵營に革命運動が突發したが直ちに鎭壓されたと公表された

リオ便り

リオ　伯國政府は近く經濟省を新設する筈であるが初代經濟大臣に議員ビーアスフオルテス氏が有力視されてゐる

◇

リオ　パイヤ州サルヴアドール市からの來信に依れば、サルヴアドール市で發行する一朝刊は機械技師エドニール・フエルナンデス・コルテス氏が最近潛油を用ひないで劃期的發動機を發明した旨報道し大センセイションを起してゐる、この發明品が一般的に製造が開始されゝば現代の工業界に大革命を與ることは明瞭である

◇

伯國文部大臣は來る九月米國セント・ルイス市で行はれる第四回國際癌病調査會議に伯國文部省代表としてアントニオ・ブルアンテ・デモラエス氏を任命した

◇

ジュアレス・タヴオラ將軍により開始された伯國の石油問題討議はサルヴアドール・セザル・オビノ將軍及軍人クラブ後援の下に續けられてゐるが、次回の講演者はジュリオ・カエタノ・オルダバルボーザ將軍が剃下の伯國重大問題たる石油一關し七月三十日八月六日兩日に講演する筈である

エドニール氏は長い間「强力な外部からのサポータージュ」に依つて一般輿論を妨害されてゐたと發表したが、今回パイヤ州政府の支援を得て近日中に公衆の面前で實驗を行ふ事になり、モーターは「ダスバル・ツトラ大將」と名づけて意氣込んでゐると

◇

リオ市で發表された確報によればパラグワイ內亂終了に多大の盡力を行つてゐる伯亞兩國政府の努力効を奏して近く國滿な解決があらうと期待されてゐる、現在の處討議中の調停條件を發表することはイタマラチーとして出來ないと發表された

◇

リオ市で發表された確報によればパラグワイ內亂終了に多大の盡力を行つてゐる伯亞兩國政府の努力効を奏して近く國滿な解決があらうと期待されてゐる、現在の處討議中の調停條件を發表することはイタマラチーとして出來ないと發表された

◇

パラグワイ國イバイー河會戰にて敗戰に敗戰を重ねてゐるパ國政府軍の損害は莫大なものと見られてゐる

◇

ブエノス市のユダヤ教會に一個の爆彈が投ぜられ爆發したため多大の物的損害を與へたが、爆風で多數隣家の窓ガラスも破れた程であつたと、亞國の反ユダヤ人テロ行爲は各方面から頗る注目されてゐる

◇

中米コスタ・リカ國に獨立を與へる法案が米國議會に提出された、米國はキューバを解放したと同樣にコスタ・リカも解放すべきであると一議會人が力說してゐる

◇

コスタ・リカ國首府たるサンジョゼー市で警察側の暴擧に憤慨して罷業を開始した一團は警官隊と大衝突を演じ、死者八名、負傷者數百名を出した事件があつた重大な險惡狀態に鑑み反對黨指導者達は狀勢緩和のため政府側と妥協する事に決定したと

東京都の新區制
變信の場合參考

【東京電】東京都の新區制は次の如く決定された

統合區（十一區）

千代田區（舊麴町、神田區）

舊神田區內の町名は四神田一、二町目、東神田を除き町名の上に神田をつける

中央區（舊京橋、日本橋區）

舊日本橋區內の町名は全部日本橋をつける

港區（舊芝、赤坂、麻布區）

舊芝區內にある町名は芝公園地、芝一、二、三四丁目を除き町名の上に芝を舊赤坂區內の町名は元赤坂を除き町名の上に赤坂を舊麻布區內の町名はその上に麻布をつける

文京區（舊小石川、本郷區）

臺東區（舊下谷、淺草區）

舊淺草區內の町名は淺草公園地淺草橋一、二、三丁目龍泉寺町、永住町、松葉町、光月町、南稻荷町、入谷町を除き町名の上に淺草をつける

新宿區（舊淀橋、四谷、牛込區）

隅田區（舊本所、向島區）

江東區（舊深川、城東區）

舊深川區內の町名は深川一、二、三丁目を除き町名の上に深川をつける

品川區（舊品川、荏原區）

太田區（舊大森、蒲田區）

北區（王子、瀧野川區）

單獨區（十一區）

世田谷區、杉並區、中野區、目黑區、澁谷區、豐島區、板橋區、荒川區、足立區、葛飾區、江戸三區

寄稿
一茶の生活と藝術（下）

第二平野植民地　平坂富子

其の後六十二歲の時第二の妻二十七歲の雪女を迎へましたが、三月ばかりの同棲で別れ、更に第三の妻や女を迎へ忍び寄る老と傷心とを忘れようとしましたが、文政十年六月一日、火災にあひその時僅か燒殘つた土藏の中で再起を心に願ひながら六十五歲を一期としてその苦難の頁を閉ぢてしまつたのであります。

著作として、一茶句帳、一茶發句集、おらが春、一茶聯句集、七番日記等はその忍苦の生涯の中から生れた酒脫と滑稽と、又烈しい皮肉を包んでゐると共に、反面天心爛漫ゆたかな童心を詠んでゐます。

雀の子そこのけそこのけお馬が通る

無邪氣な動物を愛する一茶の心情が溢れて、そのまゝの句となつたものです、ゆたかな童心と、深い動物愛とをよく見一茶の代表作であります。

さあござれこゝまでござれ雀の子

チチと遊んでゐる雀の子を見てゐると孤獨な一茶にはいつしか雀となつて遊んでゐるのです、この天眞な心とその彼方にひそむ深い寂寥と——

赤馬の鼻で吹きけり雀の子

やせ蛙負けるな一茶これにあり

不幸なもの貧しいものに同情し、味方する一茶の人間愛は、進んで禽獸にまで及んでゐます。

やれ打つな蠅が手をする足をする

わが袖を親と頼むか逃げ螢

そのナヅナありたけ買はん娘の子

夕つばめわれには明日のあてはなき

どちらから寒くなるぞや案山子殿

悲慘な境遇に生きた一茶は弱いものゝ虐げられるもの〻中に、常に自分の姿を見たのであります、一茶の言葉が常に眞劍なのは實にそのためであります。

一九四七年七月九日發布
サンパウロ州憲法
（四）

第二章　立法權限

第二十條　議會は聯邦憲法に依り州の權限を指定された範圍內に於て法律を制定する事を得、勿論州統領の裁可を要するが特に次の諸項に對する權能を有するものとす

一、州公債の發行とその支拂方法

二、豫算の編成及投票により稅金を設定する

三、不動產の買上げ又は州政府所有不動產の讓與讓渡貸借又は不動產の所有權押收を許可する

四、特別法の發令により職務を新設し報酬を規定し又は廢止し得る

五、每年警察軍の兵力を限定する

六、州政府に依り取極められた協定及び契約を許可し確認する

第二十一條　議會專有の權能は次の如し

a、議會委員の選擧警察の統制、議會內の投票による決定、書記官の選定その職務及び報酬を制定する

b、當選統領の親任を行ひ又はその辭任を認め十五日以上の州外旅行乃至は休暇を認否する

c、統領の報酬を制定し更に議員の報酬及び特別手當を制定する

d、議會開設と共に統領が前年度必要とした費用の調査と裁決行ふ、若し費用の報告なき時は議會は特別委員會を設置し調査を行ひ責任者の處罰行ふ

e、統領に對する犯罪責任の訴訟を受諾し裁判する

f、聯邦政府の干涉を求めて州政府の執務の自由を計る

g、州の郡に對する干涉を許可する

h、統領の貸借契約又は信用取引を許可する

i、行政權により發布される法令及び規約の審査を行ふ

j、司法權に依り憲法違反と認められた決議事項又は規約の部分的削減乃至は完全撤廢を行ふ

k、犯罪訴訟された議員に對し休暇を許可する

l、天然溫泉場の開設を許可する

m、地方郡長、州立自治的組織の支配人及び半官半民經濟商社の重役を任命する

n、各長官を招じて質問する

o、商事裁判所の裁判官を任命する

クレオソート丸【セイロ丸】

【効能】水傷、食傷、腹痛、腦の異常、下痢止メ、齒痛

各地藥局でお求め下さい

發賣元　カーザ長森

カピトン・フエレイラ・ダ・ローザ街一九ノD

REVISORA CONTABIL
"AUDITÉCNICA", LTDA.

營業種目
組合、會社、社團の設立登記
帳簿調査、其他會計事務一切

上橋會計事務所

聖市バロン・デ・パラナピアカーバ街二五番地階五號室
電話二一七四五六

急募

尋人廣告
北海道人　但馬六助
妻　カツユ
右の者住所至急知り度し御存じの方は左記へお知らせ乞ふ、ブ・ブルデンテ市郵函三二九　大江峯治

但し煎餅燒に御經驗の有る人を望む　二名
又製菓見習青年但し十五、六、七歲位の人　三名
右至急入用に付御希望の方は左記へ御來談又は書面にて聖市トレメンベー、カンタレーラ
ルア・ダ・エスタソン十七
佐野村共營　朝日製菓工場內

ALFAIATARIA PROGRESSO
新然！
平田洋服店
ロセルドジリー電二八二
市九街ナ二二

廣告
今般聖市ベンニヤ以東新サミゲール街道を中心とする一帶の同志青年を以て聖東青年會を組成致候條紙上を以て廣告仕候
昭和廿二年七月二十日
聖東青年會
會長　和泉良美
副會長　大貫昌
會計　矢原錠
幹事　端山藤吉郎
同　白錄
同　坂本武
同　安田清

Nova Estrada de São Miguel - São Paulo
追而本會は當方面の郵便物を
Caixa Postal, 4446
São Paulo
に依り取扱ひ可致候

Olica Nova America
Praça João Mendes, 15
Fone 3-3088 - S. Paulo
各種眼鏡レンズ類
精密なる技術と完備せる弊工場は總ゆる皆樣の御註文に御滿足を與へ得る事か出來ます
ノーバ・アメリカ眼鏡店
⊙組合員諸彥には一割引致します
聖市ブラッサ・ジョン・メンデス一五
電話　三—三〇八八

RUA AURORA, 521
古い信用
懇切、叮嚀
ホテル末廣
中山忠太郎
中山蒼
聖市アウロラ街五二一　電話　四・七五六三

驚歎すべき大日本の神技
パウリスタ延長線アントニオ・トレード・シルバ
マリンバ市長
私はアルマシア・マリンバを經營して居りますが數年間神經痛で惱み貫き有りと有らゆる名醫名藥を盡し百コントスに近いオスタをしましたが更に効めが無く絕望のどん底へマリア磯谷鍼灸本院叩き込まれて居る處へマリア磯谷鍼灸醫が當地を訪づれられたのを幸ひ治療を受けました處何きんと僅か六日間で評判の靈病が全快し此の喜びを聞傳へた雜病者が殺到の失明に近い眼病が三日で治り多年のぜんそくが數日でさきが止まり婦人病を寢込んで居たが即効を現したり又リウマチスで動けない關節が痛みも去つて自由となり其他數の慢性難症快刀亂麻を斷つが如く悉く全快導かれた事は今迄夢にも知らなかつた大日本の醫療法神技を今更の如く見出し敬意を表すると共に磯谷師の獨特の神技を通じ日伯親善の一助とせられたる喜びを共に分ち度し兎に角一度は磯谷師の神技を試みられる方々へ對し兎に角一度は磯谷師の神技を試みられる方々へ對し兎に角一度は磯谷師の神技を試みられれば幸であるとおすゝめ致します
敬白

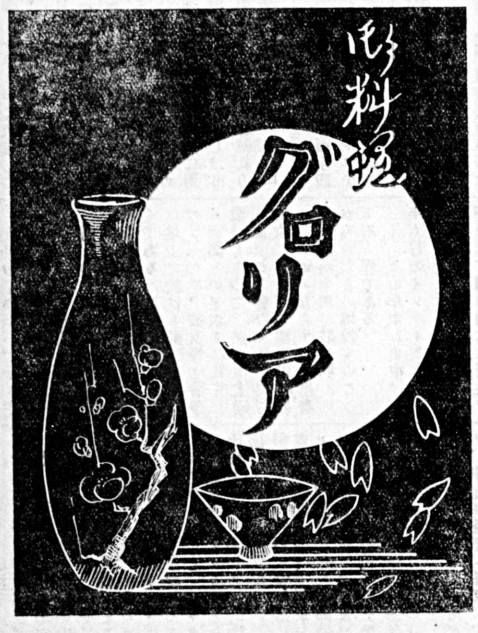
同驛ボアビスタ町　池田正年
同　同　末本司
同ペンチユード　吾妻彌太郎
ブ・マツシヤード出張所
郵函七二　主任　西澤仙助
第六支部
郵函一五二　前田辰男
第三支部
郵函八〇　前畑久五郎
第五支部
郵函七二　門脇壽
アルフレド・マルコンデス
函郵一　元木三郎
ブ・ペルナルデス驛
郵函七一　稻毛熊次郎
同驛同一〇九　遠渡英一
同驛　森田光雄
同驛　甲斐忠
サント・アナスタシオ
郵函一八二　相川庄之助
ピクロビー驛
郵函二九　山田國三郎
ブ・ウエンセスラウ驛
郵函一四五　松浦角治
同驛郵函六二　前川仁平
同驛　代理店　山本繁一
マンダグワリー驛　矢野滿
レゼンテ・フエージョ驛
郵函一六〇　森隆次
インヂアナ驛
郵函七〇　橋爪多一郎
同驛郵函七五　立松秀吉
マルチノポリス
同一四三　古谷益實
ランシヤリヤ驛
同五四四　佐藤神一
同驛　郵函一四五　熊谷安治
インヂアナ驛カイアブ町　管野亘
郵函九四
クワタ驛
函七五　杉本金松
同　同一二二　福島博祐
サベエザル驛
郵函三〇　磯村金次郎
アラグワスー
郵函一一七　桑原一二
オウリエンス驛
局三五　須山勘一
…○●…
北パラナ一帶ロンドリーナ
郵函一四四　主任　吉安幸平
アブカラーナ地方代理
アラポンガ同　木下初一
カビウーナ同　中島千次郎
郵函二五五　江頭恭雄
代理店　産業組合
アサイ同　酒井三佐雄
ウライ同　山本信次
コルネリオ並にコンゴニヤ
方面代理人　內田巍
インガ驛方面
代理人　金城芳雄
パンデイランテ　町田重吉
リンダマリアーナ　加藤孫四郎
マリアルバ同　田口虎男
アブカラーラ取次人　沼尾商店
同　有田商店
ロンドリーナ取次人　大江尙太

尋人廣告
北海道人　但馬六助
妻　カツユ
右の者住所至急知り度し御存じの方は左記へお知らせ乞ふ、ブ・ブルデンテ市郵函三二九　大江峯治

ラヂオ（組立及び修理）
內外レコード各種
電氣蓄音機
電氣器具
其の他電氣一切
家庭用發電機
設計及び工事請負
御希望に應じ出張致します
伊藤電機專門店
Eletro Tecnica Ito
R. Piratininga, 779
Moóca - Tel. 3-2740
São Paulo

各地藥局でお求め下さい
發賣元　カーザ長森
カピトン・フエレイラ・ダ・ローザ街一九ノD

サービス滿點、美人女給滿艦飾多數待機
皆樣の御光來をお待ちして居ります、どうぞ御ひいきのほどを……
聖市ルア・ダ・グロリア一〇〇　電話三—七七〇七番



呪はれてあれ！魔の月七月！

日も同じ廿七日…一つはソロ線奥のクワ山から、片方はノロ變更線のグワラペスより、人は異れど望みは一つ新しい生活を求めて聖市近郊に居を移さんと、住み馴れた土地を捨てた邦人二家族が、早や新しく移り住む土地に無も心も飛び、先々の事ども樂しく語らひ合ふ中に、數百キロの長道を車上に揺られる苦しみを忘れ待ち望んだ目的地も程近い處に、新生の首途を呪ふやうなこんな魔の運命が待伏せてゐやうとは……

トツサ！ 激突避んとして顚覆
邦人父娘重傷・二少年慘死！
ムダンサ中の悲慘事

ノロ線グワラペスからサントス鐵道沿線リベロン・ピーレスに移轉を志した邦人三家族は四台のカミニョンにそれぞれ家財道具を積み込んで去月廿七日全地出發目的地に向つた、古賀繁造氏一家もその内にまぢり、村上運轉手のカミニョンに家財と同乘八百キロの長道も早や三分の二を無事に乘切り、廿八日午前ソロカバナ線イツー市（聖市より百三十キロ）手前九キロのクルバに來た時、突然しかもコントラモンに入つて急進して來た伯人カミニョンとあはや激突せんとした処を、村上氏は突嗟に左手にハンドルを切つたため、車は土手に乘掛かり、そのまゝ右手に傾いたが、横手に大きくハミ出した積荷と前記伯人カミニョンが激しく觸れ合つたためそのまゝ横倒しに顚覆し上に便乘した家族四人は同時に放り出されたが、それが全く一瞬の出來事であつた、そのため古賀氏は肋骨二本を折られ、息女（十八歳）は太股挫折の重傷で二人共イツー市病院に擔ぎ込まれたが、全快子息十三歳と十五歳の少年二人は哀れ即死を遂げるの悲慘事を惹起した、村上氏弟さんは車の下敷となつたが幸ひ重傷に至らなかつたのは奇蹟であり、村上運轉手だけ無事であつた、尙古賀氏妻女は外のカミニョンに便乘してゐたためこの難を免れた因にイツー病院で手當中の娘さんは重態で恐らく助からぬのではないかと憂慮されてゐる

コツクリ コツクリは 運轉 過まり が け 下に顚落！
兼平少年即死・四名重傷

聖市近郊サント・アンドレ管内オラトリオ植民地に移轉すべく、去る廿七日ソロカバナ線クワタを女子供を混へた邦人五名が、伯人アントニオ・ドス・サントス運轉手のカミニョンで出發廿四時間ぶつ通しで走り續け、聖市も程近いビネイロス手前七キロのコチア街道に差掛つたのは廿八日夜の十時頃であつた、折柄一帶を流れる濃霧は愛尺も拝ぜず、それに疲れと睡眠不足の運轉手は十分用心して車を除行させてゐたが、一度襲ひ來つた睡魔は拂えども去らず半分眠つた儘ハンドルを握つてゐた、丁度その時急に激しく車が搖れたので驚いて俄かに急ブレーキを掛けたから堪らない、車は反動を喰つて崖下へ顚落した、不思議に命拾ひしたのは運轉手のアントニオだけで、その横に乘つてゐた佐藤吉一（廿六）兼平ミツエさん（三〇）と同女の幼兒民子ちゃん（生後四ケ月）カミニョン上に乘つてゐた阿部猛氏（三六）の四人は何れも重傷、兼平少年（八歳）は哀れにも即死の慘事を惹き起した

コチア街道の悲劇

聖市近郊サント・アンドレ管内オラトリオ植民地に移轉すべく、去る廿七日ソロカバナ線クワタを女子供を混へた邦人五名が、伯人アントニオ・ドス・サントス運轉手のカミニョンで出發廿四時間ぶつ通しで走り續け、聖市も程近いビネイロス手前七キロのコチア街道に差掛つたのは廿八日夜の十時頃であつた、折柄一帶を流れる濃霧は愛尺も拝ぜず、それに疲れと睡眠不足の運轉手は十分用心して車を除行させてゐたが、一度襲ひ來つた睡魔は拂えども去らず半分眠つた儘ハンドルを握つてゐた、丁度その

鬼畜の仕業
慘忍 目を覆ふ
邦人妻女の殺害事件

去る七月廿四日北芭トレスバラス移住地アロレーラ佐藤鑛治氏妻女は、珈琲採收で夕方遅く歸途に付いたが

カミニョン 乘合と激突
邦人三名負傷

去月廿日午前聖市イビランガ大通りとピンテ・クワトロ・デ・マイオ街との交叉點で岩鄕秋好氏の運轉するカミニョンがラツパ行きオニブスと激突顚覆したため同乘の野村英一、石本隆盛石本某の三氏が負傷した

ほたる電燈

サントス市に造船所を建設する計畫が目下着々進められてゐる

＊＊＊

來伯したソ聯植學者調査隊は南米熱帶の花七百種をレニングラードに移植するとモスコー・ラヂオが放送した

＊＊＊

聖地パレスチーナへ復歸を企てた四千五百名のユダヤ流民は英國官憲に入國を阻まれたが、數年間獨乙で監禁された上、未だに安住の地なき悲運の彼等に同情した佛國首相は、希望者に限り入國を許可したと

＊＊＊

『ウヨイント』（流離民救濟會）米國委員代表ジョージ・クリンスパン氏がリオ市で新聞記者に語つた處によると、戰前七百五十万を數へたユダヤ人は現在僅かに百五十万を數へるのみだと、ヒットラーのユダヤ民族迫害と長期の大戰中飢餓線上をさまよひ續け、監禁と疾病苦の中に實に六百万（？）の命を失つた譯である

＊＊＊

『フランス敗れたり』を公にして一層名聲を高めた佛國の文豪アンドレー・モーロアは八月七日着伯の豫定であるが、リオ市テアトロムニシパルで十一日、十五日の二回に亘り講演を行ふ筈である

＊＊＊

ゴヤニアよりの報道によると伯國土人保護課の探險隊は行方不明になつたが、アルアナン地方の土人シャパンテス族に殺害されたのではないかとの噂が流布されてゐる

＊＊＊

先日紅育のロバート・ブグチャーと呼ぶお嬢さん（七八）が芳紀正に十八歳の娘と結婚して附近の若者達を慌てさせた、結婚式には四人の孫も出席し頗る滿悅のお爺さんのために大ひに祝福したと

＊＊＊

優艶イヴオネ・デ・カルロとコンビで近頃めきめき賣り出して來た米映畫俳優ロッド・カメロンは、近くリオで撮影のため來伯するとパリの新流行をお知らせします、と云つても世間をアツト云はせる様な突飛なモードが出たのではありませんが、御婦人のスカートが以前に比べて隨分長くなつたといふ至つて平凡なニュースです、野外スポーツ用でも膝を隠す程で家庭着はスネの中程まで下り、普通外出着等一層下つてゐるさうです、然し着物は身體にぴつたり合つて線の美しさを活かすことに苦勞してゐるのが見受けられる、あの膝坊主丸出しの：殿方には〆コト惱ましい風景はボツ〳〵見られなくなります

＊＊＊

ソロ線マルチノポリス驛十キロのパーラプレツタ區には邦人十三家族在住してゐるが、來る八月二日男女青年會主催にて農產物並に手藝品々評會を催す由、出品數約二百五十點

＊＊＊

聖市アルバレス・ペンテアード高等商業學校卒業生達の間に今度『エコノミスタ會』が組織され、去る十日夜シルベイラ・マルチンス街のトキワでスキ燒懇談會を催し懷舊談に花を咲かせ飲みかつ食つて歡を盡し散會したが、事情あつて參會出來なかつた人達もあつたが當夜の出席者諸君は次の通りであつた

高橋勝、松本日出夫、桑原次郎、田名網能、小川安男、大村三郎、山口彰、西中秀登、竹中正、岩間久、原村正男、橋本伯紀、德尾恒壽

『ミス・日本』
後藤綾子さん

『ミス・ニッポン』が嚴重な審査の結果選れた、晴れの當選者は番號二十八番の『後藤綾子』さん、体重四十九キロ六百グラム、身長一米六〇、容貌もちろん綺麗です、そしてインテリ女性、流石に喜びを面に見せマイクを通じ『みなさんの御期待に副ふやう今後も一層日本女性として活躍したいと存じます、誠に有難う御座居ました』と挨拶した

『待つたなし』
電車・オニブス
今日から本當に上る

先頃聖市合同運輸會社は市内の電車賃・オニブス賃の一齊値上げを發表して延期となつたが八月一日から電車賃は五十センターボス、オニブスは一錢に値上げされる事になつた今度は絶對に延期されない

懸案の團結成る
アブカラナ青年聯盟誕生

去る廿日北芭マンダグワリ市にアブカラナ郡内の大和、マンダグワリー及びマリンガ各青年會役員集合し永い間懸案の青年聯盟結成は滿場一致で可決された、團員二百名、聯盟内に運動部（野球、陸上、相撲）修養部を設け、來る十五、六七日開催の北芭野球、陸上選手權大會に選手派遣も決定された、尙聯盟初代役員諸君は左の通りである

會長有田精二、副會長齋藤源太郎、岡田口虎夫、會計坂口林、書記角田五郎、外交部長曾根原士圭男、副部長大野力、運動部（野球）山口武（陸上）荒井繁雄（相撲）落合稔、修養部波崎岩造、副部長金澤留造

聖東青年會
ノーボ・サンミゲール

聖市郊外ノーボ・サンミゲール街道に僅か數家族の邦人が入植してより既に十星霜現在は五十餘家族を算し體實な發展振りを見せてゐるが、その間何等お互ひの連絡や融和慰安の計てもないを遺憾としてゐた、處が先日今澤、矢原、田中、和泉等の諸氏が中心で家族慰安映畫會を催した處、集つた邦人四百餘名同地初めての人出であつた、これに刺戟された青年有志が發起となり青年會を組織すべく矢原氏宅で結成相談會を開き同地青年達に呼びかけた處早速四十餘名の加入者を得去る廿日盛大に創立總會を開いた『聖東青年會』と名付けられた、全會は今後部落の融和親善と福利增進目指し發足することゝなつたが、早くも奉仕事業の一端として郵便物取扱ひ事務を開始、近く青年心身練磨の資にもと九月七日獨立記念日をトし相撲大會を催すべく評議員木下初一、沼尾鬼子松、澤里龜造、丸尾幹雄、荒井繁雄、田口虎夫

西部開拓者

來る十三日からマラバとリッで上映される筈の『バンデイランテス・ドオエステ』（西部開拓者）は約三千米から成る長篇でブラウルの奥地特に中央ブラジルに背景をとり、その實寫を主体として作成されたもの

最少燃料 最大能率
宮田式アイロン賣出し

サント・アンドレ市の宮田辰次郎氏が今度製造賣出し始めた乾燥蒸氣アイロンと乾燥蒸氣釜は新構想により組立てられ燃料電力を極度に節約されるのに能率が素晴らしく擧るといふので邦人として此種器具最初の專賣特許權を獲得したが、これを傳へ聞いて日々註文殺到と云ふ盛況振、最少燃料で最大能率出すこのアイロンは洗濯屋さんには是非必要なものとされてゐる

曉に咲く花（五）
聖市 としみ

『町子これを見い、今度はウソと云はずには置かないぞ』

と寫眞をカバンから取出した。

『あゝ父ですか、それだから伯父さんの顏を見るとひや〳〵するんです』

『何もひや〳〵する事はない、この男はA市でも一流の雜貨店の息子での、サンパウロの商科大學を今度優秀な成績で出た男で、しかも日本では中學二年まで行つてたと云ふのだ、今までの男のようにそこらの、のらくら男とは違ふぞ、どうぢや立派な男だらう』

『あらそれなら今まではそこいちの、のらくら男を持つて來たんですか、道理でよく集めて來ると思つてましたわ』

『バカ、そうぢやあないがやつぱり上には上があるからな、これは今までの何れの男よりも立派ぢやよ』

『伯父さんは見せる度毎に今までの、どの男よりもと云ふんですもの、いつたいどこまでいつたら、この男以外にと云ふようなのを見つけるんです』

『これさ町子、お前はいかん何かと云ふと變な理屈をこじつける、女と云ふものは、もつと素直で大人しくなければいかん』

と、ちよつとこわい顏をして叱つた。

『兎に角この男は伯父さんが保證する。秀才にして品行が良く身體は健全で全く捨てるところのない男ぢやと何と云つても身體が健全な事が一番の條件だ身體が健全であれば、精神も自づと健全なのぢや』

『伯父さんも相當仲人は玄人らしくなりましたのねあたり前ですよ、人に勸めるのに、この男は少し馬鹿で品行も悪くて體も弱くて話す人はありません』

『バカ、俺は他人ではないデ本氣でお前の心配して居るのぢや、まあ見てみい』

と、ぐつと寫眞を前へつき出した。

『なるほど體は丈夫でしようね、これなら双葉山とならばせても、そう引けは取らないでしよう、丈が低いからもう少し肥つて腹ばいにでもなつて居れば、ブダと間違へられるでしよう』

『なんぢやと、氣に入らんのか』

『だつて伯父さん、こんな人と一緒に歩いて居たら、お友達から、あんたブタに散歩さして居るのつて、ほゝゝゝ云はれるかも知れませんわ』

と町子は屈托なげに笑つて云つた。

『うむ何んとかかんとか理屈をつければ理屈も有るものだなあ』

いつもこの調子で理屈をつけて斷るものだから伯父も馴れて別に腹も立てなかつた。前なんかもよく、あらこの人の耳は素晴しいわ、もう少し延びたら、くつわをかけてバーモーと云ひたくなるわ＝だとか又、まあこの人素敵だわ、毛生え藥でもぬつて林の中へでも放して置けば猿と間違へられるでしように、とか云つたものだつた。その云ひぶりは憎らしいが、しかし顏はいかにも明るく、しやあ〳〵してそんな事を云ふのだから怒れもしなかつた。

『そんならこれはどうぢや』

と、もう一葉の寫眞を出した。

張切れ 一番勝負だ
運命の組合せ決る！
▽全州野球聖市豫選大會△

既報全聖州野球聖市豫選大會第一試合は、去る廿八日夜球聯本部に參加十二チーム主將參集抽籤の結果、左の通り發表され、來る三日（日曜日）午前九時よりカンポ・ダ・ボーラ球場に於て三試合が擧行される

シンギーのコチア、キング　午前九時より
アドブラウル＝ディアマンテ　正午より
サンパウロ＝イタケーラ　午後三時より
イーグルス＝ピラタス（以上コチア球場）
午前九時より
ウニベルソ＝ナーグレ　正午より
アメリカーノ＝コチア　午後三時より
キング＝デガンテ（以上キング球場）

氣負ふ 三豪
覇者は誰れ
あさつて・バ線野球優勝戰

既報バウルスタ線野球選手權大會（全州大會豫選）は明後三日マリリア綜合運動場に於て擧行される、參加チームはバストス（西部區優勝）ラパン（中部區優勝）マリリア（東部優勝）の三軍であるが、全バウリスタの覇者を目指すこの三者はそれ〳〵の豫選區に勝殘つた何れ劣らぬ强豪揃ひ…さらにまた全州出師の榮も併せ御んと競ひ立ち、豫想を裏切らぬ大熱戰が展開される筈であらう

尙第二次試合は本試合勝者六チームの間で組合せ抽籤の上來る十日（日曜日）コチア球場に於て三試合が擧行される

新鋭タビライ
レヂストロ遠征

サ・カタリーナ・タビライ青年會野球部では老練レヂストロ軍に挑戰、去る六日末明應援團とも四臺のカミニョンにて出發、午後一時から試合開始、双方應援團カンポを埋め聲援と野次應酬物凄く、兩軍奮戰したが新鋭タビライ好調を續け十四對二の大差で快勝した、續いてB組試合を行つたがこれはレヂストロの勝利に歸した

ウニオン軍快勝
ラビンニア野球大會

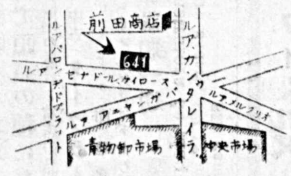
ソロエステ變更線の中心都市ラビンニアでは邦人發展の中心たらんとして、さきに管下コロニア青年の一大團結を期し青年聯盟結成を見たが、その第一回スポーツ行事として去る十三、四五日の三日間に亘り管内八支部より選出の六チームにより野球大會が開催された第一日午前九時内外人多數有志列席のもとに入場式を編成し、ウニオン軍の獲得する處となつた、引續き同夜は地元青年會主催で『白蘭の歌』上映大人氣であつた

尙本大會終了後各チーム代表者集り來るべき汎ノロ大會出場の相談會を開きオールラビンニアの大鐵壁陣を編成した。

最少燃料 最大能率
宮田式アイロン賣出し

サント・アンドレ市の宮田辰次郎氏が今度製造賣出し始めた乾燥蒸氣アイロンと乾燥蒸氣釜は新構想により組立てられ燃料電力を極度に節約されるのに能率が素晴らしく擧るといふので邦人として此種器具最初の專賣特許權を獲得したが、これを傳へ聞いて日々註文殺到と云ふ盛況振、最少燃料で最大能率出すこのアイロンは洗濯屋さんには是非必要なものとされてゐる

CASA MAEDA



梅干、スルメ、干イカ
日本語レコード各種
多量入荷
空箱部
直輸入
雜貨卸小賣部
前田商店
本店　聖市セナドール・ケイロス街六四一（青物卸市場前）　電話　四＝二七三八
支店　聖市カルデアル・プルマ・ヴエルデ街二六四九（ビネーロス市場前）

「登錄」「商標」
ADUBOS Promissor DE QUALIDADE
肥料は プロミッソール!!
カフエー用、アルゴドン用、バタタ用、トマテ用完全肥
土壤分析無料奉仕御問合せは
合資會社 佐藤商會
Soc. Agro-Mercantil Sato Ltda.
C. P. 11022 - Tel. 82219 - S. Paulo

廣告は時報へ…

NOTICIAS DO BRASIL

Diretor-Interino: SEISAKU KUROISHI — Fundado em 1917 — Redator-Chefe: SEITOKU ZAKIMI

ANO XXX — SÃO PAULO, 1 DE AGOSTO DE 1947 — Circula às Segundas, Quartas e Sextas — N.º 2.610

PARA SOLUÇÃO PACÍFICA DO CONFLITO

Negociações diretas entre a Holanda e a Indonésia

SEGUIRÁ PARA A CAPITAL HOLANDESA O REPRESENTANTE DO GOVERNO INDONÉSIO

BATÁVIA, 30 (A FP) — A Holanda e a Indonésia iniciarão, novamente, as negociações diretas para solucionar, pacìficamente, o conflito atual.

NA HOLANDA

BATÁVIA, 30 (A. F. P.) — Anuncia-se que as navas conversações entre os govêrnos da Holanda e da República da Indonésia se desenvolverão no primeiro daqueles países, para onde seguirão os representantes indonésios.

Essa decisão de ambos os governos evitaria não só as tentativas de mediação, como a sujeição do conflito ao exame do Conselho de Segurança.

SEGUIRÁ AINDA HOJE O REPRESENTANTE INDONÉSIO

BATÁVIA, 30 (AFP) — Revela-se que o professor Schermerhon e o sr. Van Poll, representando o govêrno indonésio, seguirão ainda hoje com destino à Holanda, a fim de iniciar os entendimentos com o govêrno holandês, visando a pacificação da Indonésia.

A visita de Truman ao Brasil

Segundo informa o embaixador brasileiro em Washington, a visita do presidente dos E. U. A. dar-se-á em setembro próximo

RIO, 30 — Confirmam-se as noticias sobre a vinda do presidente Harry Truman ao Brasil. O presidente dos Estados Unidos embarcará nos últimos dias de agosto, devendo chegar a tempo de poder assistir aos festejos e nossa independência. Virá o sr. Truman segundo informou o nosso embaixador na América do Norte a bordo do vaso de guerra "Missouri".

Terras abandonadas

Bastos, julho de 1947 Seizi

Vêjo os campos por estas regiões abandonadas, todos êles cobertos de carrapichos, picões e outras plantas daninhas. Aquí, alí e acolá, montões de sauveiros se espalham.

Há anos, estas terras eram chamádas as mais ferteís, onde os aventureiros de todos os recantos vinham com o fíto de fazerem suas fortunas. E, fizeram. Muitos enriqueceram, graças a estas terras e dos seus constantes trabalhos. Êlas deram a maior parte de suas vitaminas para o desenvolvimento das plantas, ajudando o máximo para bôa colheita. . .

Derrubaram-se imensas matas-virgens, queimando-as. As enxádas alizaram-na mais de 4 vezes por ano. Depois, com apodrecer dos tócos das árvores, vieram as charruas que reviraram o sôlo para maiór facilidade do trabalho. Carpideira sulcaram, combatendo o jóio que aquí nasciam. As chuvas com as suas fúrias destruidoras fizeram grandes vales por entre êlas. . .

Tempo bom áqueles que todos que plantavam nêstas terras sorriam satisfeitos, bem dizendo as suas sortes. Mas, com correr dos tempos tudo se tornaram rotineiro, sem valôr algum.

As terras que foram ótimas, se cansaram, com asseguidas produções. As pessôas que aquí fizeram algo, vão-se ao longe, onde as terras são melhores. . .

Abandonam ou vendem por preços irrisórios, estes lotes de terrenos que foram verdadeiras mães dos seus capitair. Sim, precisavam de dispôr de cousas velhas, para usarem nouas. . .

As terras aquí ficam em quase completo abandono, chorando com amargor a separação dos seus proprietarios, amigos de anos de intenso labor. Não de saudades, mas de ódio, pela ingratidão dêsses donos que as abandonam, depois de terem chupado os seus sangues até o máximo, deixando secas, quasi estéreis. .. Mas, para quem apelar? Sem uma palavra, deixam as lágrimas correrem à mercê das intempéries, das hervas daninhas e dos monturos de insétos nocivos.

Vêjo. . . Vêjo por entre o margozeiro, uma casa solitariamente desprezada, aparecendo sòmente a cumieira, já em parte cobertas pelo cupim que a devora lentamente, triste e desoladamente como a dizer:

— Já fui uma casa, uma linda e aprazivel morada, mas hoje não sou mais; estas terras já foram um paraíso de plantações verdejantes e agora não são mais do que um areião, onde só crescem pragas. . . Choro nas ingratidões dos homens. . . aproveitam o mais que podem e depois abandonam a sabor dos tempos que correm. . . Compadeçam de mim e dêstas terras que me cercam. . .

Nissei do JIHÔ, colaborem na campanha nissei de "TUDO PELO BRASIL" emitindo suas opiniões sobre o que devemos pensar, sobre o que demos fazer.

"TUDO PELO BRASIL"

二世作文

家

オンダ・ベルデ 櫻田銀二郎

空も川も青く澄んでゐた。深く澄んだ空には、白い千ぎれ雲が三つ四つついて、何時とはなしに、流れ去つて行つた。みどりのパストを流れて行く小川の面には赤い蜻蛉がたわむれとんでゐた。水面には時折り白い雲の影がうつり、また靜かに去つて行つた。川岸には名も知らぬ花がてん〳〵と咲いて、水に影を落してゐた。

私は、釣り竿を足もとに置き、ふところから一通の手紙を出し、川岸に腰を下し封を切つた。

その手紙は二年前私と別れてムダンサして行つたK君からの便りだつた。そしてその手紙のけし印は前に來たところのけし印とは違つてゐて、遠くへだてた8市からのけし印だつた。まる一年ぶりの便りだつたので私は別だん、あやしみもせず、またK君一家がムダンサをしたいと、けし印が變つたのだらうと思ひ、讀み始めた。讀み行くうちに、私はK君が家出したのを知つた。それには「僕も久しくはん悶したあげくの家出である。家には兩親兄弟姉妹が居るから、僕一人位居なくても大いした事もなからうと思ふ、現在は月一コント貰つてゐる。日中は働き夜勉強してゐる。そして、貴兄と共に語つたあの希望を實現しやうと思つて、奮闘してゐる」

手紙の大要は、そんなものだつた。何故の家出か、何んのはんもんをしたのかは全くしるされてゐなかつた結尾には貴兄と共に學問をし啓發された生活がしたい、ついては貴兄も決心して當方に來てはどうかといいてあつた。

私もひそかに、そんな考へを抱いてゐたので、俄にその心が強くなつた。殊に學問がしたいと思つた。

現在のまゝだつたら、恐らくイタリアノ三世か四世たいになつてしまふかも知れない。行つて見たい、K君と共に勉強をし、希望を實現したい。がしかし、あとに残る親兄弟の私に對する心配はどうだろう。かつて私か一週間程ピアノをして歸つた時、私の兩親は重荷を下した樣な安どの面を見せ無事だつたことをよろこぶ樣に見えた。

私は、家を出る決心をした。

二、魚粉類の世界現勢

第二世界戰爭の勃發以來、最近に於ける世界の魚粉類の生產額は、未だ明瞭に調査がとゞいて居ないが、戰前は世界の總生產はざつと百万噸でした。

此の內約六十万噸が母國日本の生產するところであつて、正に世界水產五國の貫録を示してゐたことは誠に心强い限りです

戰後日本の產業は全般的にその發足を新にし、水產方面は殊に全國民の力瘤が入り、微來水產局として農林省の一局部でありましたものが、今回水產廳として獨立した統率機關を設置し、戰前にも增した「水產王國」の實を擧げ、限りある陸農產物のみに賴らず、日本の食料問題は水產物で解決しようと猛然起ち上つた事は既に本紙にも發表された筈であります

從來日本に於ける魚粉類の原料は主として全國的に漁獲される鰯と、北部日本に捕獲される鰊でありますが現今の樣に世界的食料の窮乏を告げて居るのでは、これ迄のように北洋近海にまで大漁船を送つて專問に魚粉製造をする事などは控えられるでありませう、何故なら、肥料や飼料の魚粉の製造よりも、食料としての生魚或は加工品として販賣する方が遙に利益があるからであります。

從つて日本に於ける魚粉類の生產額は水產物總體の增加に比例して戰前より多くなること疑ひなしであらうと思はれます。

◇

日本に於ける六十万噸の魚粉は、其中約十萬噸が海外輸出で殘り五十万噸が國內で肥料として又飼料として消費されて居りましたが、年々輸出も國內消費も增加の一途を辿つて來たもので魚體の非食部の魚粉利用は益々研究されるものと推察されます

日本に次ぐ魚粉類の生產及消費量の多い國は北米で、戰前約二十万噸の生產で日本の三分の一、輸出は僅少で殆んど家禽類の飼料として國內で消費され更に每年四、五万噸內外を輸入に仰ぐ現狀です

米國魚粉の原料は主としてメンハーデン魚Menhaden で、丁度日本の大羽鰯に似た魚で、肉は美味でないので專ら魚油や魚粉類の製造に向けられ、其他鰯、鰊、鮭等も原料として使用されてゐます

米國は何といつても世界屈指の大農國であるので、魚粉の消費は逐年激增し、日本にとつては米國と獨乙は魚粉輸出先として二大顧客でありました、兎に角北米は前述の通り魚粉類の生產、消費は日本の次位に在もます。將來北洋水產業は英國、諸國を凌駕し、日本と輸贏を爭ふ世界の二大水產國、從つて二大魚粉生產消費の東西兩大關となるでせう

農業

肥料 飼料 としての 魚粉 (四)

求む

見習又は練驗のある方二名展ひたし、御希望の方は左記へ チェッリリー・エズメラウダ、ルア・カルネイロ・レオレ街四百十一

ラウレル クリーム

歯科醫用 金、銀、プラチナ各種寶買、御註文は代金引替郵便にても可 CASA AIZENTAL Pr. Antonio Prado, 31-sob. ■9, Tel. 2-9740, S. Paulo

料亭 くろねこ 聖市ルイスガマ街七二 電話三九六九八

花柳病專門 梅毒、淋病、泌尿病 婦人病、性慾減退 ドットール メロ 診察所 聖市プラサ・ダ・セ三〇〇—一階 一 九・一一〇・一一一號室 電話 二・八二二六 應診時間 九時—十一時 二時—六時半

女給さん入用

婦人科、產科專門 外科手術一般 小兒科・內科・痔(注射治療) ドットール エ・サンターナ デ・アルメイダ リンス市 リオブランコ街五五二 電話 六七

日本人看護人居り夜間も受付け親切に御世話致します

タイプライターは 餘程吟味してお求めにならないと後で頭痛の種になります 先づ信用の置ける當店の品を一度御覽下さい 新品、中古 タイプライター各種 ローヤル印 最新型 レミントンランド十七號型 計算器類一切 ◇賃貸修繕も致します Reconstrutora de Maquinas de Escrever R. Libero Badaro, 422 1.º and. sala 6 Tel. 2-9212 São Paulo

特製 アフィス殺虫劑(アブラ虫用 一封度入) 硫酸ニコチン品切れの折から アブラ虫殺しには唯一の特効劑たるアフィスをお用ひ下さい 使用法は今津殺虫劑と同樣です (噴霧器一杯に二十グラム乃至五十グラム混入のこと) 有限責任 ラブロキミカ會社 農藥品部 郵函 サンパウロ 三八一七 工場 九・〇六一九 電話 事務所 二・六六八三

セントーラル線 トマト栽培者に告ぐ アルツール・ビアンナ

B-7 肥料損害對策協議會

B-7 肥料損害實地調査及び肥料有害證明方を政府當局に申請の處近く(八月五日)農務局より專門技師の派遣を見る事になりました

就いては八月五日ピンダに於いて被害農家の相談會を開催對策協議致し度く被害農家は萬障御繰り合せ御參集相成り度し

時日 八月五日(午後三時)

場所 中島自轉車店(ピンダ中央公園前)

有志

ESCRITÓRIO TÉCNICO
KIRA & HIROTA, LTDA.
Rua 15 de Novembro, 228 - 14.º and. sala 1425
Fone 3-6834 — São Paulo

土木、建築、測量 電氣、機械 設計及工事

吉良 弘田 工務所

聖市キンゼ・デ・ノベンブロ街二二八番 十四階 一四二五番室 電話 三—六八三四

出大士 工工學 立官州 聖工 電氣、機械 弘田正實 土木、建築 吉良功

店を讓る

中央線モヂ・ダス・クルーゼス市にて目下營業中の野菜を賣るバラッカを格安に讓る、詳細は左記へ

聖市ベルゲイロ街九七〇 電話 七・四八〇〇

吉野 木 美 藏 殿

現籍廣島縣安佐郡小河內村字小崎 元アラタワラ線カンブイ英人耕地在住

佐野

前契貴下へ日本の兩親より來信在り目下小生保存致し居り候間現住所御通知下され度 アラタワラ線マットン在住 岡川忠次郎

吉河

TRANSPORTE LONDRINO
TRANSPORTE RAPIDO EM GERAL ENTRE S. PAULO E PARANÁ
SAAD B, CHUEIRE

Agencia ASSAI, Av. Rio de Janeiro, Caixa Postal, 8 - Assai
Filial LONDRINA, Av. Paraná, Londrina
Matriz SÃO PAULO, R. Heurique Dias N.º 37, Tel. 9-4886 - São Paulo

支店開業

トランスポルテ ロンドリーノ アサイ支店新設

右開業仕候間御利用御用命被下度候

營業區域 オリンニョス、カンバラ、パンダイランテス、サンタマリアナ、コルネリオ・プロコピオ、ウライ、コンゴニヤ、アライポランガ、ダヤタイジンニョ、アサイ

營業所 アサイ市本町通り 郵函 八番

主任 久本功

珈琲棉花其他農產物仲買 モリ・コンパニヤ

主任 森睦夫

A IMPERATRIZ
LOJAS DE CALÇADOS

工場からお足へ!? 皆樣のお靴のことです

これが當店のモットウで靴底に捺してある定價には一文の掛引きも御座いません 聖州內に60の支店—何處で御求めになつても品も同じ値段も同じ、安心して御買上げ下さいだが何時もお忘れなく

ア・インペラトリース印

△支店所在地 ベラ・クルス、ジャカレー、リベロン・プレート、プロミソン、ヴアールバライーソ、サオ・ブレート、タナビ、リンス其他五十二ケ所

聖市 ア・インペラトリース靴店

2903-4-64850
94850